



Qi-Max[©]

Bedienungsanleitung





Das Qi-Max®	3
Produktbeschreibung	4
Handhabung	7
Sicherheitshinweise	8
Pflege und Reinigung	9
Gewährleistung	10
Häufige Fragen	12
Widerrufsformular/ Rücksendeformular	15

Ihr bester
Kollege

Das Qi-Max[©]

Was erwartet Sie mit dem Qi-Max[©] und wie ist es zu benutzen?

Vielen Dank, dass Sie sich für das Qi-Max[©] entschieden haben. Dieses stationäre Gerät haben wir speziell für Unternehmen und öffentliche Einrichtungen konzipiert. Es schützt Sie und Ihre Mitarbeiter vor Strahlung verursacht durch Kommunikationstechnologie.

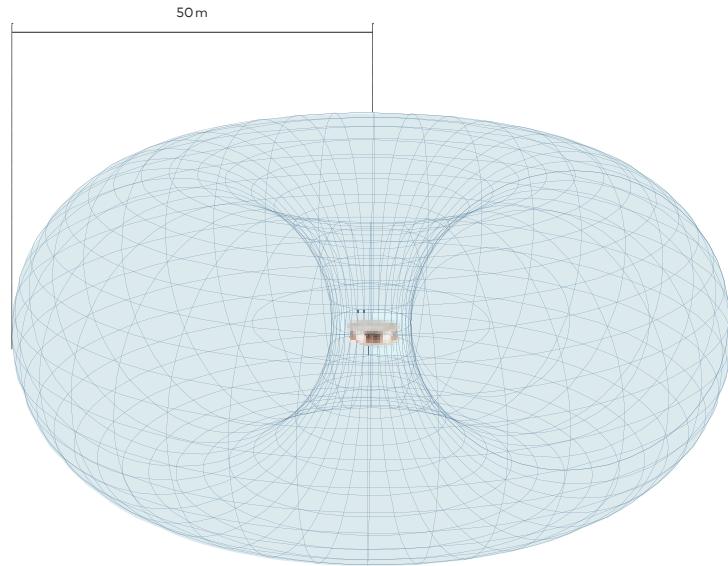
Zahlreiche wissenschaftliche Studien belegen: Strahlung ist schädlich für unsere Gesundheit. Mögliche Folgen sind Schlafstörungen, Kopfschmerzen, Energieschwäche, Müdigkeit und Konzentrationsschwäche. Das Qi-Max[©] reduziert die Feldstärken messbar und nachweislich – unabhängig ob Ihr eigenes Endgerät, das WLAN des Nachbarn oder gar Satelliten und Funktürme. Ein optimaler Langzeitschutz ist Ihr Profit.

Das Qi-Max[©] wirkt noch intensiver, wenn Sie mehrmals täglich den Kupferring für einige Sekunden berühren. Umso öfter Sie mit dem Gerät interagieren, desto stärker werden Sie die Wirkung und Veränderung wahrnehmen.

➤ **Weitere Informationen** zur Wirkung und zum Aufbau des Qi-Max[©] finden Sie auf unserem YouTube-Kanal.

Produktbeschreibung

Technische Daten



Produkt	Qi-Max®
Maße	$\varnothing = 60 \text{ cm}$, $h = 28 \text{ cm}$
Wirkungs- bereich	50 m im Radius
Gewicht	ca. 20 kg
Ring	Kupfer
Holz	geölte Zirbe oder dunkel gebeizte Buche



Bitte beachten Sie:

- Bei jedem Qi-Gerät handelt es sich um ein Unikat: Maserung, Schattierung und Farbe können sich leicht unterscheiden.
- Holz ist ein Naturprodukt, das Gewicht unterliegt Schwankungen, z.B. durch mehr Astlöcher etc.

Was das Qi-Max[©] auszeichnet:

- ↳ 5G-optimiert
- ↳ EMF-Schutz vorhanden
- ↳ messbare Reduktion der Feldstärke
- ↳ deutsche Technologie
- ↳ TÜV-zertifizierte Wirksamkeit
- ↳ schützt vor eigenen und fremden Strahlungsquellen
- ↳ Strahlung, die im Raum übrig bleibt, ist laut Studien nicht mehr schädlich.



Handhabung

Wie stellen Sie das Qi-Max[®] richtig auf?

- Nehmen Sie das Qi-Max[®] behutsam aus seiner Verpackung. Legen Sie den Karton auf die Seite und fassen Sie das Qi-Max[®] beim Herausheben am Boden an. Beachten Sie hierbei die Anleitung auf der Umverpackung. Das Gerät enthält Glasteile. Schützen Sie es daher bitte unbedingt vor Stürzen und Schlägen.
- Platzieren Sie Ihr Qi-Max[®] in einem störungsfreien Feld, möglichst zentral im Haus bzw. in Ihrem Büro, um so die größtmögliche Schutzfeldabdeckung zu gewährleisten.
- Halten Sie beim Aufstellen Ihres Qi-Max[®] einen Freiraum von mindestens 50cm zu allen umliegenden Stromquellen (wie z.B. Steckdosen), Stromkabeln und elektronischen Endgeräten (z.B. Radio, TV) ein.
- Suchen Sie einen freien Ort: Das Qi-Max[®] darf nicht eingebaut oder auf beweglichen Tischen etc. aufgestellt werden.
- Schützen Sie Ihr Qi-Max[®] vor Feuchtigkeit und starker Hitze, z.B. durch Heizgeräte, Öfen und direkte Sonneneinstrahlung.
- Sobald das Qi-Max[®] an einem festen Standort platziert wurde, dauert es ca. 24 Stunden, bis sich das Schutzfeld komplett aufgebaut hat. Das Gerät sollte dann nicht mehr bewegt werden, um seine volle Wirkung zu erzielen.
- Die Wände in Ihrem Haus/Büro stellen bis zu einer Stärke von 40cm kein Hindernis für das Schutzfeld dar. Wände, die stärker als 40cm sind, verringern die Wirkung des Qi-Max[®] in Bereichen außerhalb des Raumes, in dem sich das Gerät befindet.

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie sich die folgenden Hinweise sorgfältig vor der Inbetriebnahme Ihres Qi-Max® durch und bewahren Sie die Bedienungsanleitung für ein späteres Nachschlagen auf!

Für Schäden, die aufgrund der Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung entstehen, übernimmt die Waveguard GmbH keine Haftung.

↳ Klima

Qi-Max® ist ausschließlich für die Verwendung in Innenräumen konzipiert worden. Das Gerät darf nicht im Freien aufbewahrt werden. Um eine einwandfreie Funktion Ihres Qi-Max® zu gewährleisten, sollte eine dauerhafte Umgebungstemperatur zwischen 5°C und 40°C eingehalten werden. Die Unter- bzw. Überschreitung dieses Temperaturbereiches kann zu Beschädigungen und damit der Beeinträchtigung der Funktionalität führen. Bitte beachten Sie, dass das Qi-Max® frostsicher ist und sich die Temperaturangaben auf eine dauer-

hafte Temperatur beziehen. Vermeiden Sie starke Schwankungen der Luftfeuchtigkeit, da sowohl Deckel als auch Boden aus Holz bestehen, das als Naturprodukt bei Feuchtigkeits- und Temperaturschwankungen arbeitet. Dabei können Risse im Holz entstehen, die die Funktionalität jedoch nicht beeinflussen.

↳ Transport

Die Geräte sind für den Versandweg vollkommen geschützt. Transportieren Sie das Gerät immer in der Originalumverpackung. Bitte achten Sie darauf, Ihr Qi-Max® beim Transport nicht am Deckel festzuhalten.

↳ Sonstige Nutzungshinweise

Stellen Sie keine Gegenstände (wie z.B. Vasen, Flüssigkeiten, brennende Kerzen, Nahrung, Kristalle, Steine etc.) auf Ihr Qi-Max®. Veränderungen am Gerät sind nicht zulässig. Das Qi-Max® darf nicht geöffnet werden. Die Standfüße des Qi-Max® dürfen nicht abgeschraubt werden. Bei einer Manipulation des Gerätes verliert es seine Wirkung sowie die Gewährleistung unserer Firma.

Pflege und Reinigung

Personen mit reduzierten psychischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. Mangel an Erfahrung/Wissen können das Qi-Max® benutzen, wenn diese beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen und die daraus resultierenden Gefahren verstanden wurden.

↳ Kindersicherheit

Halten Sie Verpackungssteile von Kindern fern, da durch diese Erstickungs- und Verletzungsgefahren bestehen. Lassen Sie Kinder nicht am Qi-Max® spielen oder es unbeaufsichtigt bewegen. Hier besteht durch das Gewicht des Gerätes Verletzungsgefahr. Bitte beachten Sie, dass Qi-Max® kein Spielzeug für Kinder ist.

- ↳ Um das Qi-Max® zu reinigen, wischen Sie es mit einem feuchten Mikrofasertuch ohne Reinigungs-zusätze ab und reiben dann mit einem trockenen Tuch nach. Bitte nutzen Sie zur Reinigung kein Scheuertuch oder -schwamm sowie keine scharfen oder ätzenden Reiniger, Scheuermittel oder Löse-mittel, wie z.B. Alkohol, Aceton, Benzin oder Ähn-liches.
- ↳ Vermeiden Sie unbedingt, dass das Qi-Max® über einen längeren Zeitraum Feuchtigkeit ausge-setzt ist, da so das Holz Schaden nehmen kann. Reinigen Sie Ihr Qi-Max® niemals unter fließendem oder stehendem Wasser.
- ↳ Das Holz kann selbstständig mit natürlichen Ölen gepflegt werden.

Gewährleistung

Unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte das von Ihnen gekaufte Qi-Max® dennoch nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an Ihren zuständigen Verkaufsberater oder den autorisierten Kundendienst zu wenden.

Die Waveguard GmbH übernimmt gegenüber dem Privatkäufer für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Kaufdatum die Gewährleistung dafür, dass das Qi-Max® zum Zeitpunkt der Lieferung frei von Sachmängeln ist. Während der Gewährleistungszeit haben Sie beim Vorliegen eines Sachmangels die Möglichkeit, das Gerät zweimal reparieren zu lassen bzw. gegen ein mangelfreies Exemplar zu tauschen. Ist das Gerät auch dann nicht fehlerlos, so gewähren wir Ihnen die Rückerstattung des Warenwertes.

Zur Inanspruchnahme der Gewährleistung sind folgende Schritte erforderlich:

Setzen Sie sich bitte telefonisch mit uns in Verbindung. Wir sind unter der folgenden Telefonnummer für Sie erreichbar: 03591 - 5 94 75 43.

Gerne können Sie auch unserem Kundendienst per E-Mail das Problem schildern. Schreiben Sie hierzu bitte an folgende E-Mail-Adresse: fragen@waveguard.com. Bitte geben Sie hierbei Ihren Namen, Ihre Kundennummer und die Rechnungsnummer des Kaufbelegs an.

Sofern eine Einsendung zur Überprüfung vereinbart wird, muss der Versand über eine Spedition veranlasst werden. Zur Gewährleistung eines sicheren Versands haben Sie das Qi-Max® in der Originalverpackung auf einer Palette erhalten. Diese soll auch zur Rücksendung verwendet werden. Sie haben die Möglichkeit, selbst eine Spedition zu beauftragen oder den Service unserer Spedition zu nutzen. Das Gerät senden Sie bitte an folgende Adresse:

**Waveguard GmbH
Bahnhofstraße 16
02625 Bautzen**

Die Kosten für die Einsendung zur Überprüfung trägt der Kunde.

Gewährleistungsansprüche sind ausgeschlossen bei Schäden durch:

- ↳ offensichtliche Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung
- ↳ missbräuchliche oder unsachgemäße Behandlung
- ↳ Außeneinflüsse (z. B. Kälte, Hitze, Feuchtigkeit, Fett, Überspannung, Staub), denen das Gerät durch den Kunden ausgesetzt war
- ↳ Gewalteinwirkung (z. B. Stoß, Schlag, Sturz)
- ↳ Manipulation des Gerätes (z. B. Öffnen des Qi-Max[®])
- ↳ eigenmächtige Reparaturversuche
- ↳ eigenmäßig vorgenommene Änderungen am Qi-Max[®]

Häufige Fragen

Benötigt das Qi-Max® eine konstante Temperatur im Raum?

Eine konstante Temperatur ist nicht notwendig. Es sollte jedoch eine Temperatur zwischen 5°C und 40°C eingehalten werden, da in diesem Bereich eine einwandfreie Funktion des Gerätes gewährleistet werden kann. Die Unter- bzw. Überschreitung dieses Temperaturbereiches kann zu einer Beschädigung und damit Beeinträchtigung der Funktionalität führen. Darüber hinaus sollten starke Schwankungen der Luftfeuchtigkeit vermieden werden, da Boden und Deckel aus Massivholz bestehen, welches bei Feuchtigkeitsschwankungen arbeitet. Dabei können Risse im Holz entstehen. Die Bandbreite von natürlichen Farb-, Struktur- und sonstigen Unterschieden innerhalb einer Holzart gehört zu den Eigenschaften des Naturproduktes und stellt keinerlei Reklamations- oder Haftungsgrund dar.

Ich habe mein Qi-Max® bekommen und spüre jetzt keine Wirkung. Woran liegt das?

Es gibt Testmöglichkeiten, um die Wirkung des Qi-Max® zu belegen. Hierzu benötigt man eine entsprechende technische Ausrüstung, welche für Laien leider noch nicht vollumfänglich zugänglich ist.

Diese Geräte nutzen auch wir, um die Wirkungsweise unserer Produkte zu überprüfen.

Jedoch ist eine Spürbarkeit nicht aussagekräftig, um die Wirkung unserer Geräte nachzuweisen. Die Veränderungen finden im Magnetfeld und in elektrischen Feldern statt. Es sind nur sehr sensible Personen in der Lage, solche Felder zu bemerken. Als Beispiel: Wenn Sie einen Stromschlag an einem Treppengeländer bekommen, haben sie vorher bestimmt auch nicht die Spannung gespürt, sondern Sie nehmen nur die Entladung wahr.

Daher sollten Sie Ihren gesamten Gesundheits- und Wohlstandszustand dokumentieren und beobachten, wie sich Ihr Schlafverhalten, die Konzentration und eventuelle Belastungen wie Kopfschmerzen verändern. Als Vergleichsmöglichkeit des Körperzustandes vor und während der Nutzung des Qi-Max® können Sie bei Ihrem Hausarzt die Blutwerte prüfen lassen. Eine Blutabnahme vor und eine nach ca. 20–30 Tagen Nutzung empfiehlt sich. Hierbei ist vor allem auf folgenden Wert zu achten: ATP (Adenosintriphosphat). Durch den Schutz vor Strahlung verbessern sich fast alle Blutwerte.

Wie können meine Mitarbeiter vom Qi-Max® profitieren?

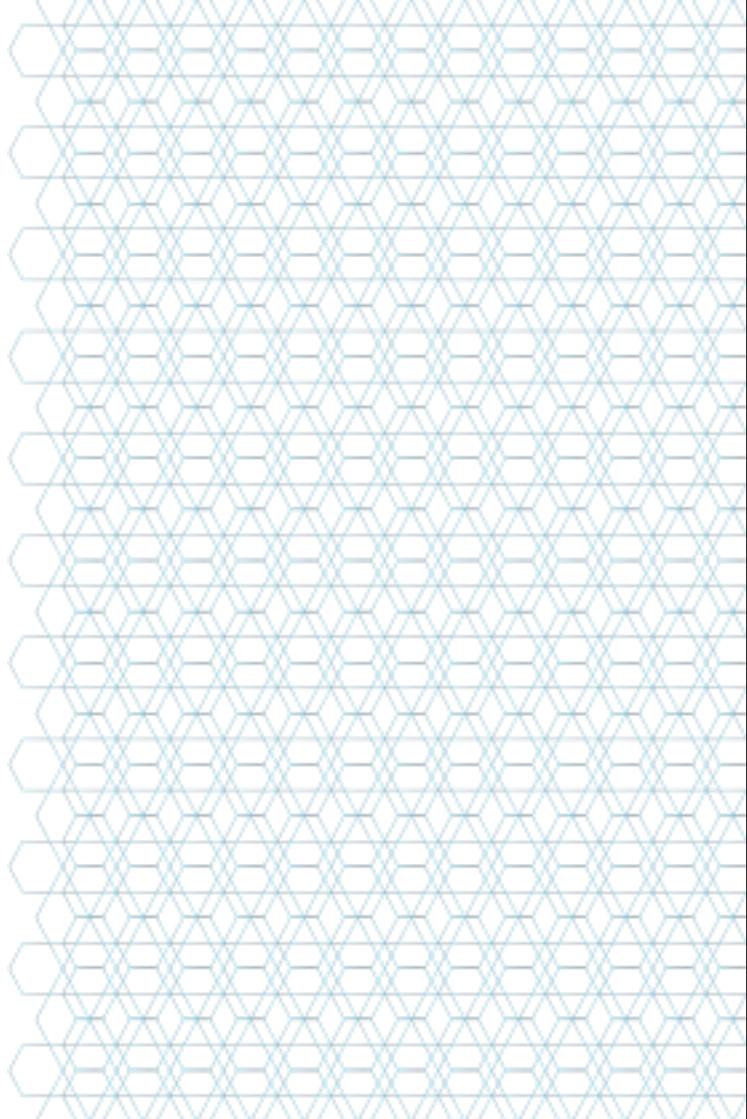
- verbesserte Konzentration
- mehr Leistungsfähigkeit durch mehr Energie
- Verminderung von Kopfschmerzen durch Strahlenbelastung

Was unterscheidet unsere Produkte von ähnlichen Artikeln?

- Verwendung hochwertiger Materialien
- umfassende Qualitäts- und Funktionskontrolle
- Produkte sind nicht an Endgeräte gebunden
- keine Montage- und Installationsarbeiten notwendig
- ausgezeichneter Kundenservice
- Forschung und Weiterentwicklung mit internationaler Unterstützung
- TÜV-geprüfte, deutsche Technologie

Wir stehen voll und ganz hinter der Wirkung unserer Geräte und können diese durch verschiedene Studien, Zertifikate, Referenzen und Erfahrungsberichte belegen. Stöbern Sie gerne auf unserer Website. Hier haben wir weitere Fragen zu unseren Produkten ausgearbeitet:
www.waveguard.com/faq/.

Wenn nicht alle Ihre Fragen beantwortet werden konnten, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst oder direkt an Ihren Handelsvertreter.



Widerrufsformular/ Rücksendeformular



Bitte legen Sie dieses ausgefüllte Widerrufsformular/
Rücksendeformular Ihrem Paket bei.
Als Empfängeradresse geben Sie auf dem Paket folgende an:

RETOURE

Waveguard GmbH
Bahnhofstr. 16
02625 Bautzen

Angaben zum Kunden

Name	Vorname
Straße	PLZ, Ort
E-Mail	
Rg-Nr.	Knd-Nr.

Anzahl Artikelbezeichnung Überprüfung Austausch Widerruf

		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Rücksendegrund / sonstige Bemerkungen

Teilen Sie uns zur Erstattung des Kaufpreises bitte Ihre Bankverbindung mit. Sollte die Zahlung per PayPal erfolgt sein, so wird dieser Betrag wieder auf das entsprechende Konto zurückgebucht.

Bankverbindung

Kontoinhaber	
IBAN	BIC
PayPal	

Hinweis: Bitte beachten Sie, dass bei Rückgabe die Ware einer Qualitätsprüfung unterzogen wird. Eine komplette Rückerstattung findet nur nach erfolgreicher Qualitätsprüfung statt. Sollte die Ware beschädigt sein bzw. nicht dem Originalzustand entsprechen, werden wir uns mit Ihnen in Verbindung setzen. Im Gewährleistungsfall behalten wir uns das Recht auf Nachbesserung vor.
Bitte beachten Sie, dass Sie die Rücksendekosten selbst tragen. Über welches Versandunternehmen die Rücksendung erfolgt, bleibt dabei Ihnen überlassen.

Ort, Datum

Unterschrift



Qi-Max[®]

Operating manual





The Qi-Max[©]	21
Product description	22
Handling	25
Safety instructions	26
Care and cleaning	27
Warranty	28
Frequently asked questions	30
Cancellation form/ Return form	33

Your best
teammate

The Qi-Max[©]

What to expect from the Qi-Max[©] and how to use it?

Thank you for choosing the Qi-Max[©]. This stationary device has been specially designed for companies and public institutions. It protects you and your employees from radiation emitted by communication systems.

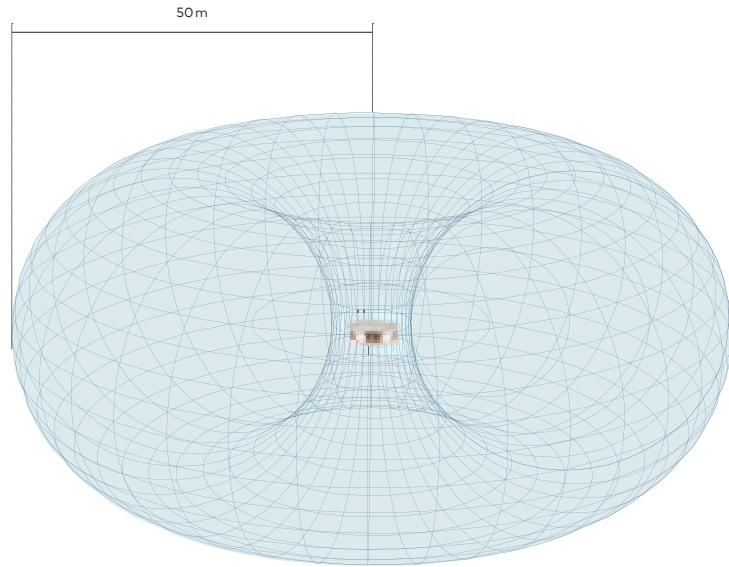
Numerous scientific studies have proven that: Radiation is harmful to our health. Possible consequences include sleep disorders, headaches, lack of energy, fatigue and lack of concentration. The Qi-Max[©] reduces the field strengths measurably and demonstrably - regardless of whether the radiation is being emitted by your own device, the neighbour's Wi-Fi or even satellites and radio towers. Optimal long-term protection is your benefit.

The Qi-Max[©] works even better if you touch the copper ring for a few seconds several times a day. The more you use the device, the more you will notice the effect and change.

↙ **Further information** about the effect and the design of the Qi-Max[©] can be found on our YouTube channel.

Product description

Technical data



Product	Qi-Max®
Dimensions	$\varnothing = 60 \text{ cm}$, $h = 28 \text{ cm}$
Effective range	50 m radius
Weight	approx. 20 kg
Ring	Copper
Wood	oiled pine or dark stained beech



Please note:

- Each Qi device is unique: grain, shading and colour may vary slightly.
- Wood is a natural product and the weight may vary, depending on the number of knotholes for instance

What's special about the Qi-Max[©]:

- ↳ **5G-optimised**
- ↳ **EMF protection available**
- ↳ **Measurable reduction of field strength**
- ↳ **German technology**
- ↳ **TÜV certified effectiveness**
- ↳ **Protects from internal and external radiation sources**
- ↳ **Radiation that remains in the room is no longer harmful, according to studies**



Handling

How to set-up the Qi-Max[®] correctly?

- ↳ Carefully remove the Qi-Max[®] from its packaging. Lay the box on its side and hold the Qi-Max[®] by the base when lifting it out. Follow the instructions given On the outer packaging. The device contains glass parts. Therefore, please ensure that you do not drop or hit it against objects.
- ↳ Place your Qi-Max[®] in an interference-free area, in the centre of the house or office if possible, to ensure the maximum safety field coverage.
- ↳ When setting up your Qi-Max[®], maintain a distance of at least 50 cm from all surrounding power sources (such as sockets), power cables cables and electronic devices (e.g. radio, TV).
- ↳ Look for an open space: The Qi-Max[®] should not be installed in or placed on movable tables, etc.
- ↳ Protect your Qi-Max[®] from moisture and heat, e.g. from heaters, ovens and direct sunlight.
- ↳ Once the Qi-Max[®] has been placed in a fixed location, it takes about 24 hours for the safety field to build up completely. The device should be no longer be moved to get its full effect.
- ↳ The walls in your house/office are not a hindrance for the safety field up to a thickness of 40 cm. Walls thicker than 40 cm will reduce the effect of the Qi-Max[®] in areas outside the room where the device is placed.

Safety instructions

Please read the following instructions carefully
Before using your Qi-Max® and keep the
operating manual for future reference!

Waveguard GmbH will not accept responsibility
for damage resulting from not following these
instructions.

↳ Climate

Qi-Max® has been designed exclusively for indoor Use. The device should not be kept outdoors. A continuous ambient temperature between 5°C and 40°C should be maintained to ensure that your Qi-Max® functions properly. Temperatures above and below this range can damage the device and affect its functionality.

Please note that the Qi-Max® is frost-proof and The temperature specifications refer to continuous temperature.

Avoid heavy fluctuations in humidity, because both the lid and the bottom are made of wood, which is a natural product affected by changes in humidity and temperature.

This may cause the wood to crack, but does not affect the functionality.

↳ Transportation

The devices are fully protected for shipping. Always Transport the device in its original packaging. Please Do not hold your Qi-Max® by the lid during transport.

↳ Other usage instructions

Do not place any objects (such as vases, liquids, burning candles, food, crystals or stones etc.) on Your Qi-Max®. Changes to the device are not permitted. The Qi-Max® should not be opened. The Stands of the Qi-Max® must not be unscrewed. If the device is tampered with, its functionality as well as the warranty from our company is lost.

Care and Cleaning

People with reduced psychological, sensory or mental abilities or lack of experience/knowledge can use the Qi-Max® if they are supervised or instructed on how to use the device safely and understand the hazards involved.

↳ Child safety

Keep packaging parts away from children, as they pose a risk of suffocation and injury. Do not allow children to play near the Qi-Max® or move it without supervision. There is a risk of injury due to the weight of the device. Please note that the Qi-Max® is not a toy for children.

- ↳ To clean the Qi-Max® wipe it with a damp microfiber cloth without any cleaning additives and then with a dry cloth. Please do not use a scouring cloth or sponge for cleaning or any harsh or corrosive cleaners, abrasives or solvents, such as alcohol, acetone, benzine etc.
- ↳ Avoid exposing the Qi-Max® to moisture for a long period of time, as this can damage the wood. Never clean your Qi-Max® under running or in standing water.
- ↳ The wood can be maintained using natural oils.

Warranty

Our product are subject to strict quality control. If the Qi-Max® that you have purchased still does not work properly, we apologize sincerely and request you to contact your area sales consultant or the authorized customer service.

Waveguard GmbH provides a two year warranty to the retail buyer from the date of purchase for any material defects in the Qi-Max® at the time of delivery. For any material defects during the warranty period, you have the option of getting the device repaired twice or exchanging it for a non-defective one. If the device does not function properly even then, we will give you a full refund.

The following steps are required to claim the warranty:

Please contact us by telephone. We can be reached at the following telephone number:
+ 49 (0) 3591 - 5 94 75 43.

You can also send a description of the problem to our customer service via email. To do so, please write to the following e-mail address:
fragen@waveguard.com
Please indicate your name, your customer number and the invoice number of the purchase receipt.

If we agree to inspect the shipment, it must be arranged via a shipping agent. To ensure safe shipping, we have sent the Qi-Max® in its original packaging on a pallet. This should be used for returning it as well. You have the option to arrange a shipping agent yourself or use our Shipping agent. Please send the device to the following Address:

**Waveguard GmbH
Bahnhofstraße 16
02625 Bautzen
Germany**

The customer has to bear the costs for sending the device for inspection.

Warranty claims are excluded in case of damage caused by:

- ↳ **obvious non-observance of this operating manual**
- ↳ **misuse or improper handling**
- ↳ **External influences (e.g., cold heat, humidity, grase, over-voltage, dust) to which the device was exposed by the customer**
- ↳ **Use of force (e.g. impact, blow, fall)**
- ↳ **Manipulation of the device (e.g. opening the Qi-Max[®])**
- ↳ **unauthorized attempt to make repairs**
- ↳ **unauthorized changes to the Qi-Max[®]**

Frequently asked questions

Does the Qi-Max® require a constant temperature in the room?

A constant temperature is not necessary. However, a temperature between 5°C and 40°C should be maintained, as proper functioning of the device can be guaranteed in this range. Temperatures above and below this range can damage the device and affect its functionality. In addition, heavy fluctuations in humidity should be avoided, because the bottom and lid are made of solid wood which is affected by changes in humidity. This may cause the wood to crack. The range of natural colour, structure and other differences within a type of wood is part of the properties of the natural product and does not constitute reason for complaint or liability.

I have received my Qi-Max® and do not feel any effect. Why is that?

There are ways in which the effect of the Qi-Max® can be tested. This requires appropriate technical equipment, which is unfortunately not yet fully available to users.

We also use these devices to check the effectiveness of our products.

However, sensory perception cannot prove the effect of our devices.

The changes take place in the magnetic field and electric fields. Only very sensitive persons are able to feel such fields. For example: If you get an electric shock on a stair railing, you certainly did not feel the voltage before, but you only perceived the static discharge.

Therefore, you should document your overall health and well-being and observe how your sleep patterns, concentration and any stresses such as headaches, change. To compare the condition of your body before and during the use of the Qi-Max®, you can have your blood tested by your family doctor. It is recommended to take a blood sample before and after about 20 to 30 days of use. The following value in particular must be taken into account here: ATP (adenosine triphosphate). Protection against radiation improves almost all blood values.

How can my employees benefit from Qi-Max®?

- improved concentration
- better performance through more energy
- less headaches caused by radiation exposure

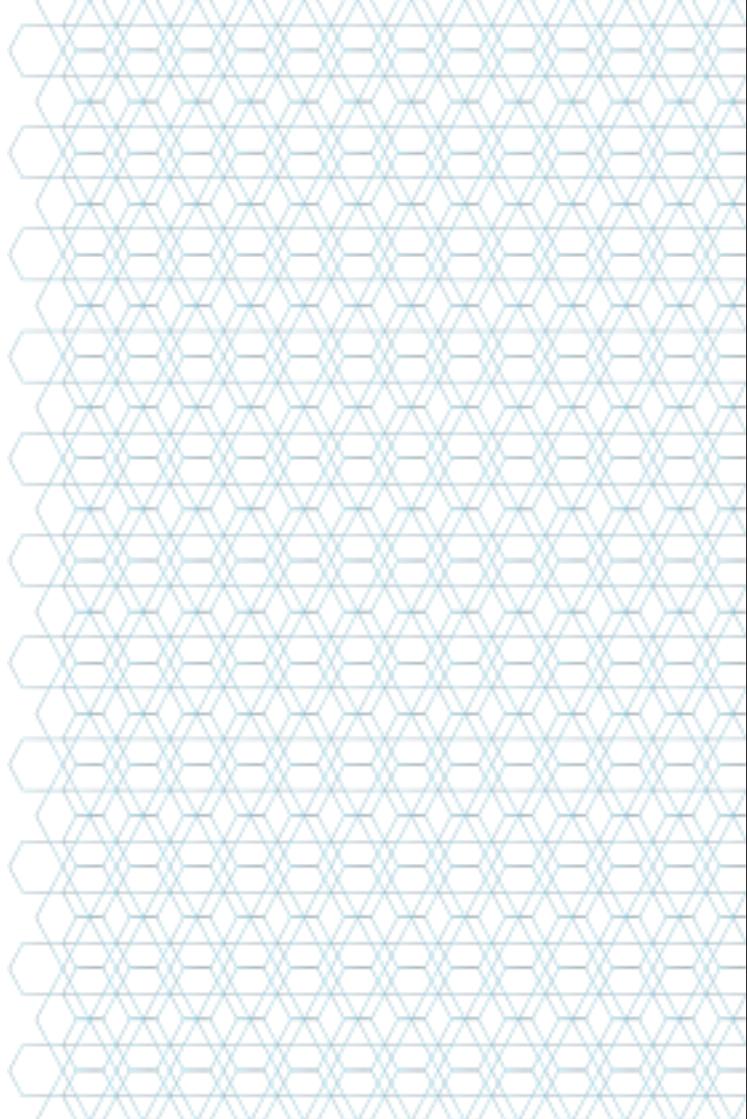
What distinguishes our products from similar items?

- use of high quality materials
- comprehensive quality and function control
- products are not bound to specific end devices
- no assembly and installation necessary
- excellent customer service
- research and further development with international support
- TÜV-tested, German technology

We fully vouch for the functioning of our devices and can prove it by various studies, certificates, references and testimonials. Feel free to visit our website. Here we have answered additional questions about our products:

www.waveguard.com/faq/.

If all your questions were not answered, please contact our customer service or your sales representative directly.



Cancellation form/ Return form



Please enclose this completed cancellation/return form with your package.

Indicate the following on the package as the recipient's address:

RETURNS

Waveguard GmbH
Bahnhofstr. 16
02625 Bautzen
Germany

Details of the customer

Name	First name
Street	Postcode, Place
E-Mail	
Invoice No.	Customer No.

Quantity	Item description	Inspection	Exchange	Cancel
----------	------------------	------------	----------	--------

		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Reason for return / other remarks

--

Please let us know your bank details for refunding the cost. If the payment was made via PayPal, this amount will be credited back to the corresponding account.

Bank details

Account holder	
IBAN	BIC
PayPal	

Note: Please note that upon return, the goods will be subject to quality inspection. A full refund will only be given after a successful quality inspection. If the goods are damaged or are not in the original condition, we will contact you. In case of a warranty claim, we reserve the right to repair the defect.

Please note that you have to bear the return shipping costs yourself. You can specify the shipping company for the return.

Place, date

Signature



Qi-Max[®]

使用说明





Qi-Max[®]	39
产品说明	40
操作	43
安全须知	44
保养和清洁	45
质保	46
常见问题	48
召回记录表/ 退回记录表	51

您的最佳同事

Qi-Max®

您对 Qi-Max® 有何期待，以及如何使用它？

感谢选择 Qi-Max®。我们开发的这种固定式装置专用于企业和公共设施。它可以保护您和您的员工免受通信技术造成的辐射。

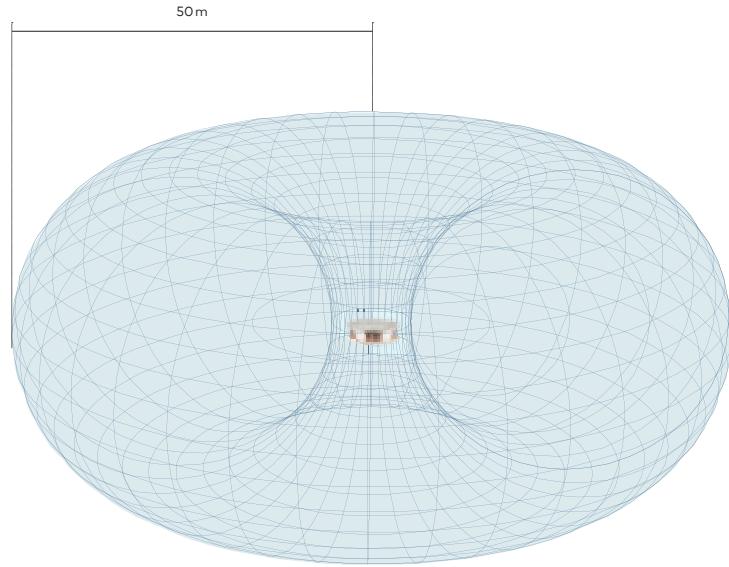
众多的科学研究证明：辐射对我们的健康有害。可能的后果包括睡眠紊乱、头痛、能量不足、疲劳和注意力匮乏。Qi-Max® 以可测量和可证明的方式减少场强 - 不受您自己的终端、邻居的 WiFi，或者甚至卫星和无线电塔的影响。您可获得最佳的长期保护。

每天多次触摸铜环几秒钟， Qi-Max® 的效果会更加显著。与设备互动的次数越多， 越能注意到这种效果和变化。

▼ 您可以在我们的 YouTube 频道找到与 Qi-Max® 的效果和结构有关的更多信息。

产品说明

技术参数



产品	Qi-Max®
尺寸	$\varnothing = 60 \text{ cm}, h = 28 \text{ cm}$
作用范围	50 m 半径
重量	约 20 kg
环	铜
木	涂油的石松或深色酸洗山毛榉



请注意：

- 每台 Qi 设备都是孤品：纹理、阴影和颜色可能略有不同。
- 木材是天然产品，重量可能出现波动，例如由于更多孔洞等等。

Qi-Max[®] 的特点:

- ↙ 5G 优化
- ↙ 提供电磁场保护
- ↙ 可测量的场强降低量
- ↙ 德国技术
- ↙ 有效性得到 TÜV 认证
- ↙ 防止自身的辐射和外部辐射源
- ↙ 研究得出，留在房间里的辐射不再有害。



操作

如何正确安装 Qi-Max[®]?

- 小心地从包装中取出 Qi-Max[®]。将箱子放至一侧，取出时握住 Qi-Max[®] 的底部。对此遵循外包装上的说明。设备含有玻璃部件。因此务必防止跌落和撞击。
- 将您的 Qi-Max[®] 放在一个无干扰环境中，最好放在房子或办公室的中心位置，以确保防护区域覆盖范围尽可能大。
- 在安装您的 Qi-Max[®] 时，与周围所有电源（如插座）、电源线和电子终端设备（如收音机、电视）保持至少 50 cm 的活动空间。
- 寻找一个无遮挡的地方：Qi-Max[®] 不得内装或安装在可移动的桌子上等等。
- 避免您的 Qi-Max[®] 受潮湿和强热的影响，例如加热器、烤箱和阳光直射。
- 将 Qi-Max[®] 放置在一个固定的位置后，需要大约 24 小时才能完全建立防护场。然后就不应再移动设备，以达到充分效果。
- 如果您的房子/办公室的墙壁厚度不超过 40 cm，则不妨碍防护场。墙壁厚度超过 40 cm 时，Qi-Max[®] 设备所在房间以外区域的效果会降低。

安全须知

请在使用您的 Qi-Max® 之前，请仔细阅读以下须知，并保留使用说明供后续参阅！

对于因未遵守这些使用说明而造成任何损失，
Waveguard GmbH 概不承担任何责任。

▼ 气候

Qi-Max® 仅设计用于室内。不得将设备放在室外保管。为确保您的 Qi-Max® 功能正常，应保持 5 °C 至 40 °C 的永久环境温度。如果低于或超出该温度范围，可能会损坏设备，从而影响其功能。请注意，Qi-Max® 具有防冻特性，温度规格指的是永久温度。

因为盖子和底部由木材制成，而木材作为一种天然产品，特性受到湿度和温度波动的影响，因此请避免强烈的湿度波动。这可能导致木材出现裂缝，但这样的裂缝并不影响功能。

▼ 运输

在运输过程中，设备得到充分保护。

始终采用原始包装运输设备。

在运输过程中，请注意不要通过固定盖子来固定 Qi-Max®。

▼ 其他使用说明

不要在您的 Qi-Max® 上放置任何物品（如花瓶、液体、燃烧的蜡烛、食物、水晶、石头等）。

不得将设备放入微波炉中。不允许对设备进行更改。

不得打开 Qi-Max®。不得拧下 Qi-Max® 支脚。

如果篡改了设备，则将失去效果以及我们公司的保修权。

保养和清洁

精神、感官或情感能力下降或缺乏经验和知识的人如果具有监护或获得了与安全使用设备有关的指导，并了解从中产生的危险，则可以使用 Qi-Max[®]。

儿童安全

因为包装有窒息和受伤的危险，请放在远离儿童的地方。切勿让儿童玩耍或在没有监护的情况下移动 Qi-Max[®]。由于设备的重量原因，在这方面存在受伤风险。请注意，Qi-Max[®] 不是儿童玩具。

- 清洁 Qi-Max[®] 时，请用不含清洁添加剂的湿微纤维布擦拭，然后用干布擦拭。请不要使用擦洗布或海绵或任何刺激性或腐蚀性的清洁剂、研磨剂或溶剂进行清洁，例如酒精、丙酮或汽油。
- 必须避免将 Qi-Max[®] 长期暴露在潮湿环境中，因为这可能会损坏木材。绝不在流水或积水下清洗您的 Qi-Max[®]。
- 可以用天然油护理木材。

质保

我们的产品具有严格的质量控制。但如果您购买的 Qi-Max® 不能正常工作，我们对此感到非常遗憾，请您联系您的对口销售顾问或联系授权的售后服务部门。

从购买之日起算起，Waveguard GmbH 向私人买家提供两年的质保，确保 Qi-Max® 在交付时没有客观缺陷。如果在保修期内存在客观缺陷，则您可以选择对设备进行两次维修，或换取一次无缺陷的设备。如果之后设备仍有缺陷，我们会退还货款。

若要提出质保诉求，则需要采取以下步骤：

请通过电话与我们联系。可以通过以下电话号码联系我们：

+49 (0) 35 91 - 5 94 75 43。

也欢迎您通过电子邮件向我们的售后服务人员描述问题。对此，请发送邮件至以下电子邮件地址：

fragen@waveguard.com。

请注明您的姓名、客户编号和购买凭证的发票号。

如果同意送检，则必须通过物流公司安排运输。为确保运输安全，您收到 Qi-Max® 时，其装在原包装中的托盘上。退货运输时也应如此操作。您可以自行选择物流公司或使用我们的物流公司的服务。请将该设备发送至以下地址：

Waveguard GmbH
Bahnhofstraße 16
02625 Bautzen
Germany

客户承担送检费用。

如果是以下原因造成的损坏，则丧失质保权：

- ↳ 明显不遵守本使用说明
- ↳ 误用或处理不当
- ↳ 因客户原因，使得设备遭受外部影响（如冷、热、水分、油脂、过电压、灰尘）
- ↳ 施加暴力（如冲击、打击、坠落）
- ↳ 篡改设备
(例如打开 Qi-Max[®])
- ↳ 擅自尝试维修
- ↳ 擅自对 Qi-Max[®] 进行更改

常见问题

Qi-Max® 是否要求室内具有恒定的温度？

不需要恒定的温度。但应保持 5 °C 到 40 °C 之间的温度，因为在这个范围内可以确保设备正常运行。如果低于或超出该温度范围，可能会损坏设备，从而影响其功能。此外，因为盖子和底部由实木制成，特性受到湿度波动的影响，因此请避免强烈的湿度波动。这可能导致木材出现裂缝。木材的天然颜色、结构和其他差异范围是天然产品特性的一部分，不能成为投诉或追责的理由。

我收到了我的 Qi-Max®, 现在感觉不到任何效果。 这其中的原因是什么？

可以通过测试来证明 Qi-Max® 的效果。为此需要适当的技术装备，很遗憾，非专业人士还不能完全获得这些装备。我们还使用这些设备来检查我们的产品的用原理。

然而，通过可察觉性来证明我们的设备的效果并不具有十足的说服力。

在磁场和电场中会发生各种变化。只有非常敏感的人才能注意到这些。示例：如果您在楼梯扶手上遭到电击，则您之前肯定感觉不到电压，而仅感知到放电。

因此，您应当记录您的整个健康和幸福状态，并且观察你的睡眠情况、注意力和可能的压力（如头痛）变化。您可以让家庭医生检查您的血液值，对比使用 Qi-Max® 之前和使用期间的身体状况。建议在使用前和使用约 20-30 天验血。对此尤其要注意以下数值：ATP（三磷酸腺苷）。因为防辐射，几乎所有的血液值都得到改善。

我的员工如何从 Qi-Max® 中获益？

- 改善注意力
- 更多的能量带来更好的绩效
- 减少因辐射造成的头痛

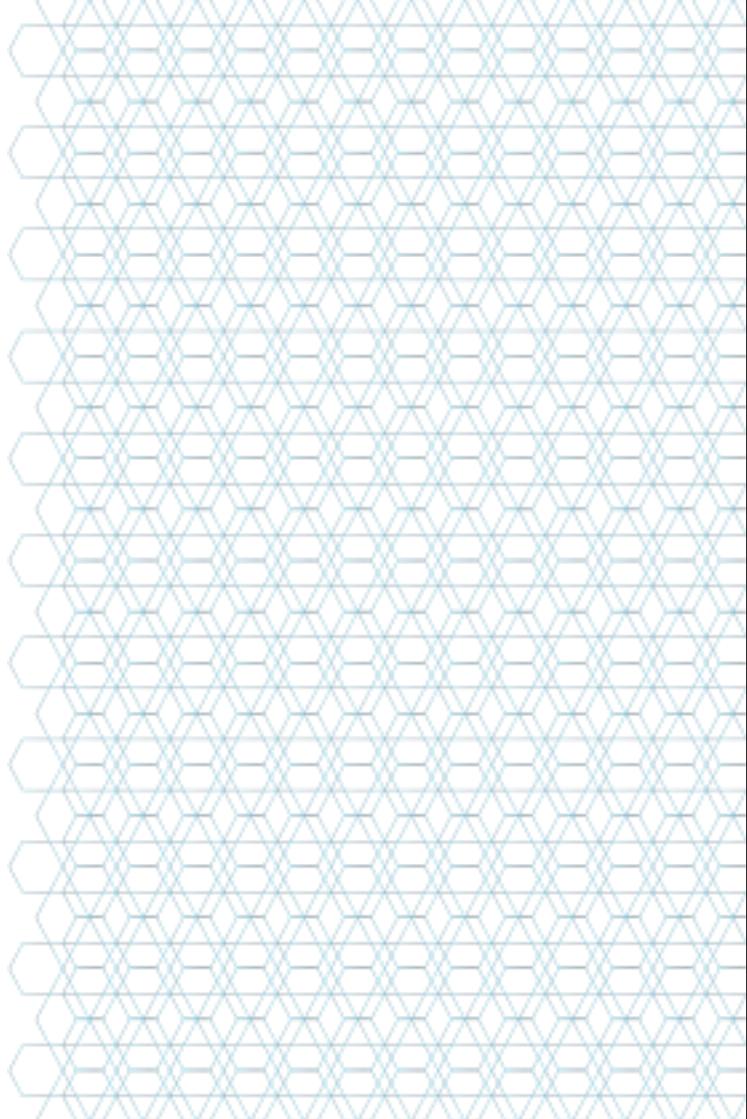
我们的产品与同类产品有什么区别？

- 使用高质量的材料
- 全面的质量控制和功能控制
- 产品不受终端设备的约束
- 不需要组装和安装工作
- 卓越的售后服务
- 具有国际支持的研究和进一步发展
- 经过 TÜV 认证的德国技术

我们深信我们的设备的效果，且可以通过各种研究、证书、参考资料和经验报告来证明这一点。欢迎浏览我们的网站。在此，我们进一步阐述了我们产品的相关问题：

www.waveguard.com/faq/

如果您的问题没有得到解答，请联系我们的售后服务部或直接联系您的销售代表。



召回记录表/ 退回记录表



请将这份填好的召回记录表/退回记录表附在您的包裹中。

在包裹上输入以下内容作为收件人的地址：

RETOURE

Waveguard GmbH
Bahnhofstr. 16
02625 Bautzen
Germany

客户信息

姓	名
街道	邮政编码, 城市
电子邮箱地址	
登记编号	客户编号

数量	商品名称	检测	更换	召回
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

退回原因 / 其他备注

请告知我们您的银行详情，以便退还货款。如果付款是通过 PayPal 进行的，则相应的金额会返回至相应的账户。

银行详情

户名	
IBAN	BIC
PayPal	

须知：请注意：在退货情况下，会对货物进行质量检查。只有在质量检查完成后，才会全额退款。如果货物受损或不符合原状，我们将与您联系。主张保修时，我们保留对缺陷进行改正的权利。

请注意，您自行承担退货的运输费用。您自行决定使用哪家物流公司进行退货。

城市, 日期

签名



Qi-Max[®]

取扱説明書





Qi-Max[©]	57
製品説明	58
取り扱い	61
安全に関する注意事項	62
お手入れとクリーニング	63
保証	64
よくある質問	66
キャンセル用書式/返送用書式	69

最高のパートナー

Qi-Max[®]

Qi-Max[®]に何を期待しますか、これをどのように利用しますか？

Qi-Max[®]のご購入、誠にありがとうございます。

この固定式の機器は、特に会社と公共施設を念頭に置いて開発されています。これはご自身と従業員を、通信技術によって引き起こされる放射から保護します。

数多くの科学的研究は、放射が健康に有害であること

を立証しています。考えられる結果としては、不眠、

頭痛、無気力、疲れ、集中力のなさが挙げられます。

Qi-Max[®]は、お客様の端末、近隣のWiFi、衛星や無線塔まで、電磁場を測定できるレベルで低減します。

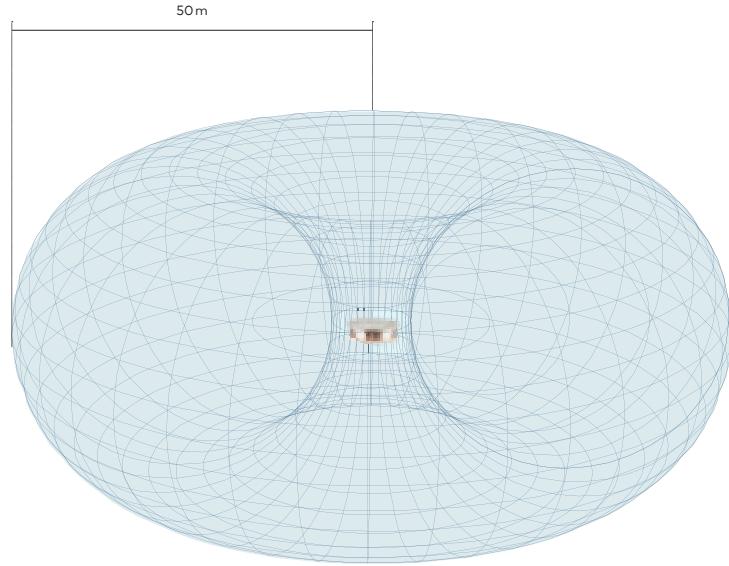
長期間にわたる最適な保護により、ユーザーにメリットがもたらされます。

Qi-Max[®] の効果は、毎日数回数秒間銅リングに触れるさらに強力になります。本機器の近くにいる頻度が多いければそれだけ、効果と変化を実感できます。

▼ Qi-Max[®] の効果と構造についての詳細は、当社の YouTube でご覧いただけます。

製品説明

技術データ



製品	Qi-Max®
寸法	$\varnothing = 60 \text{ cm}$, $h = 28 \text{ cm}$
効果範囲	半径 50 m
重量	約 20 kg
リング	銅
木材	オイルを塗ったヨーロッパハイマツまたは暗く着色したブナ



次の点にご注意ください。

- ☛ 各Qi機器は、それぞれが固有な製品です。そのため、木目、濃淡、色合いが多少異なる場合があります。
- ☛ 木材は天然産物なので、重量には節穴の多少などによる変動があります。

Qi-Max[©] の特徴:

- ↳ 5Gに最適化済み
- ↳ EMF保護あり
- ↳ 電磁場の強さを測定できるレベルで低減
- ↳ ドイツの技術
- ↳ TÜVによって認証された効力
- ↳ 自身および他の放射源からの保護
- ↳ スペースに残る放射は、研究によると損傷を及ぼしません



取り扱い

Qi-Max[©]を正しく設置するにはどのようにすればよいですか？

- ▼ Qi-Max[©]をパッケージから慎重に取り出します。その際に、外側のパッケージに記載されている指示に従ってください。機器にはガラス部品が含まれています。このため転倒させたり、衝撃を与えたりしないでください。
- ▼ できるだけ広い保護フィールドの範囲に対応するために、Qi-Max[©]を障害物のない領域、できれば家や住宅の中心に設置します。
- ▼ Qi-Max[©]を設置する際に、(例えば、コンセントといった)周囲にあるあらゆる電源、電気ケーブル、電気端末(例えば、ラジオやテレビ)から少なくとも50 cmの間隔を空けます。
- ▼ 障害物のない場所を探します。Qi-Max[©]は取り付けたり、移動式のテーブルの上には設置しないでください。
- ▼ Qi-Max[©]は、湿気および、例えば、暖房、オープン、直射日光による強い熱を避けてください。
- ▼ Qi-Max[©]を固定した場所に設置するとすぐに保護の場が完全に構築されるまで約24時間かかります。次に、完全な効果を導き出すために機器を動かさないでください。
- ▼ 家/住居の壁は、40 cm の厚さまでは保護の場にとつて障害物となりません。40 cm よりも厚い壁は、機器が設置されている壁の外側で Qi-Max[©]の効果を低減させます。

安全に関する注意事項

Qi-Max[®]の使用前に次の注意事項をよくお読みになり、後で使用するために取扱説明書を大切に保管してください!

本取扱説明書を遵守しなかったために生じた損傷については、**Waveguard GmbH**は責任を負いかねます。

▼ 環境

Qi-Max[®] は、もっぱら屋内で使用するように設計されています。機器を屋外で保管しないでください。ご利用の **Qi-Max[®]** を問題なく機能させるために、継続的に 5 °C から 40 °C の間の環境温度を遵守してください。この温度範囲を下回るか、または上回ると損傷や機能障害の原因となることがあります。**Qi-Max[®]** が霜に対して保護されており、温度表示が継続的な温度に関連付けられていることに注意してください。

機器の上部および底部には天然木が使用されているため、空気湿気や温度の大きな変動は避けてください。場合によっては、木材に裂け目が生じることがあります、機能には影響はありません。

▼ 運搬

機器は、発送に対して完全に保護されています。機器は、常にオリジナルのパッケージのまま運んでください。**Qi-Max[®]** を運搬する際にキャップで固定しないよう注意してください。

▼ その他の使用上の注意事項

Qi-Max[®] の上に物（例えば、花瓶、液体、燃えているロウソク、食物、クリスタルガラス、石など）を置かないでください。機器を電子レンジに入れないでください。機器の改造は許可されていません。**Qi-Max[®]** を開けないでください。**Qi-Max[®]** のスタンドの脚はネジをゆるめて外さないでください。機器に変更を加えると、その効力および当社による保証がなくなります。

お手入れとクリーニング

身体的、感覚的または精神的な能力が低下している人もしくは経験/知識に乏しい人は、監督されているか機器の安全な使用について教えを受けておりこれにより危険が理解されている場合には、Qi-Max[®]を使用することができます。

▽ お子様の安全

パッケージの部材は、窒息や怪我の危険が生じるためにお子様から遠ざけてください。お子様が Qi-Max[®] の近くで遊んだり、意図せずにこれ作動させることができないようにしてください。機器の重量による怪我の危険があります。Qi-Max[®]は、子供用のおもちゃでないことに注意してください。

▽ Qi-Max[®]をクリーニングするには、湿ったマイクロファイバーコロスで拭き掃除し、その後乾いた布で拭いてください。クリーニングをするのに研磨用の布やスポンジ並びに刺激性または腐食性の洗剤、研磨剤、例えば、アルコールやアセトンやベンジンなどの溶剤は使用しないでください。

▽ Qi-Max[®]を長時間湿気に晒すと木材が損傷するため、絶対に避けてください。Qi-Max[®]を流水や溜めた水で決して洗浄しないでください。

▽ 木材はお客様がご自分で天然オイルを使ってお手入れできます。

保証

当社の製品は、厳しい品質管理を受けています。ご購入された Qi-Max[®] が適切に機能しない場合には、担当販売員か認定カスタマーサービスにお問い合わせくださいようにお願いします。

Waveguard GmbH は、個人のご購入者に対し、ご購入日から2年間 Qi-Max[®] に対する保証を行います。保証期間中に瑕疵が発見された場合には、機器を二度まで修理を行い、それでも問題が解決しない場合は

保証を請求されるには、次の手続きを行ってください。

電話で当社までご連絡ください。当社の電話番号は、以下の通りです。+49 (0) 35 91 - 5 94 75 43

または、メールで当社のカスタマーサービスにご報告いただくことも可能です。次のメールアドレスをご利用ください。fragen@waveguard.com。お客様のお名前、顧客番号、領収証の計算番号をお伝えください。

検査のための返送が取り決められている場合には、運送会社による発送を手配してください。確実な発送を行なうためにお客様には、Qi-Max[®] は、パレットに載せられてオリジナルのパッケージに梱包されて納入されています。返送の時にもこれと同じ資材を使用してください。お客様は、お客様ご自身が運送会社に委託するか当社の運送会社のサービスをご利用ください。機器は、次の宛先に送ってください。

Waveguard GmbH
Bahnhofstraße 16
02625 Bautzen
Germany

検査のための返送にかかる費用は、お客様がご負担ください。

保証は、以下が原因の損傷の場合にはご請求いただけません。

- ▽ 本取扱説明書を明らかに遵守していない
- ▽ 誤使用または不適切な取り扱い
- ▽ 機器がお客様の理由によって晒された外部の影響(例えば、寒さ、熱、湿気、グリース、過度な圧力、埃)
- ▽ 力の作用(例えば、衝撃、打撃、転倒)
- ▽ 機器に変更を加える(例えば、Qi-Max[®] を開けるなど)
- ▽ 独自の修理
- ▽ Qi-Max[®] に加えられた独自の改造

よくある質問

Qi-Max[®] では、部屋の温度を一定に保つ必要かありますか？

一定の温度は必要としていません。ただし、5°C から 40°C の温度範囲は機器が問題なく機能するのを保証するために、この温度範囲を遵守してください。この温度範囲を下回るか上回ると損傷およびこれによる機能障害の原因となることがあります。さらに、上部と底部は天然木が使用されているため、空気湿気や温度の大きな変動は避けてください。場合によっては、木材に裂け目が生じことがあります。同じ種類の木材の自然な色、木目、その他の違いの幅は、天然産物の特徴の範囲内と見なされ、クレームや損害補償義務の理由とは見なされません。

Qi-Max[®] を購入しましたが、今まで効果を感じ取ったことがありません。どこに原因があるのですか？

Qi-Max[®] の効果を確認するのにテストを行なうことができます。これには、ユーザーには残念ながらまだ完全には利用できない適切な技術的な装備が必要となります。

この機器は、当社の製品の効力を検査するのにも使用されます。

しかし、当社の機器の効果を立証するには感度がある程度大きなくてはなりません。変化は、磁場と電場の両方で起こります。このような場に気付くのは非常に敏感な人に限られます。例：もし階段の手すりで感電したら、きっとその前に電圧を感じたのではなく、感じ取られたのは放電のみです。

このため、健康やウェルビーイングの状態をすべて記録し、睡眠の様子、集中力および場合によっては頭痛などの負担がどのように変化するのかを観察するようしてください。Qi-Max[®] の使用前と使用中で、ご自分の身体の状態を比べる方法として、ホームドクターに血液の数値を検査してもらうことができます。ご利用前と、ご利用後約 20-30 日での採血をお勧めします。この場合、特に次の数値に注意してください。ATP(アデノシン三リン酸)放射から保護することでほとんどすべての血液の数値が改善するはずです。

私の従業員にとって、Qi-Max[®] からどのような利益がありますか？

- 集中力の改善
- エネルギーの増大によるパフォーマンスの向上
- 放射による負担を軽減することによる頭痛の改善

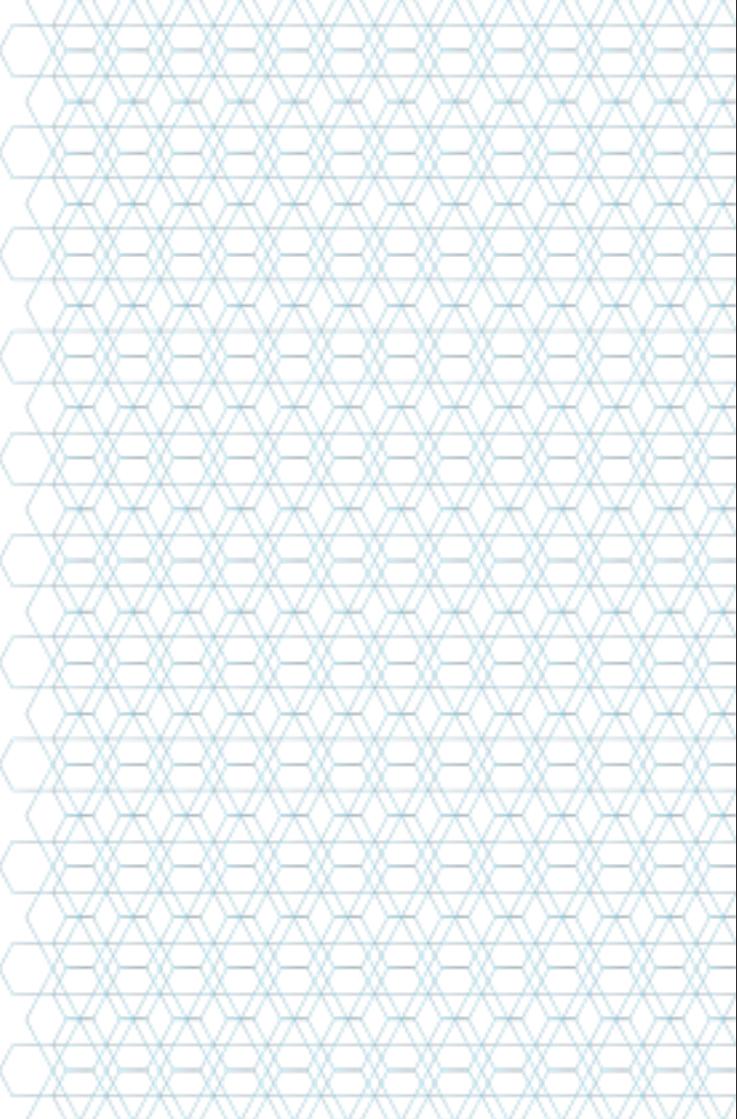
当社の製品は他の類似する製品とどの点で異なりますか？

- 高価な素材の使用
- 包括的な品質管理と機能管理
- 製品は端末に接続されていない
- 組立作業や設置作業が不要
- 優れたカスタマーサービス
- 國際的な支援を受けた研究と開発
- TÜV によって認証されたドイツの技術

当社は、当社の機器に効果があることを確認しており、この効果を様々な研究、証明書、参照文献、経験報告を通して立証できます。当社のウェブサイトを是非ご覧ください。ここには、当社の製品に対するさらなる質問が掲載されています。

[www.waveguard.com/faq/.](http://www.waveguard.com/faq/)

お客様のすべての質問に回答できない場合には、当社のカスタマーサービスかお客様の取引先業者にお問い合わせください。



キャンセル用書式/ 返送用書式



記入したキャンセル用書式/返送用書式をお客様の返送小包に添付してください。

受取人の住所として返送小包に次の情報を記載してください。

RETOURE

Waveguard GmbH
Bahnhofstr. 16
02625 Bautzen
Germany

お客様に関する情報

姓	名
通り	郵便番号、市町村
メールアドレス	
登録番号	顧客番号

個数	商品の名前	検査	交換	キャンセル
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

返送理由/その他の所見

購入価格の返済のために、お客様の銀行口座をお知らせください。お支払いをPayPalで行なう場合には、この金額が再度対応するアカウントに記帳されます。

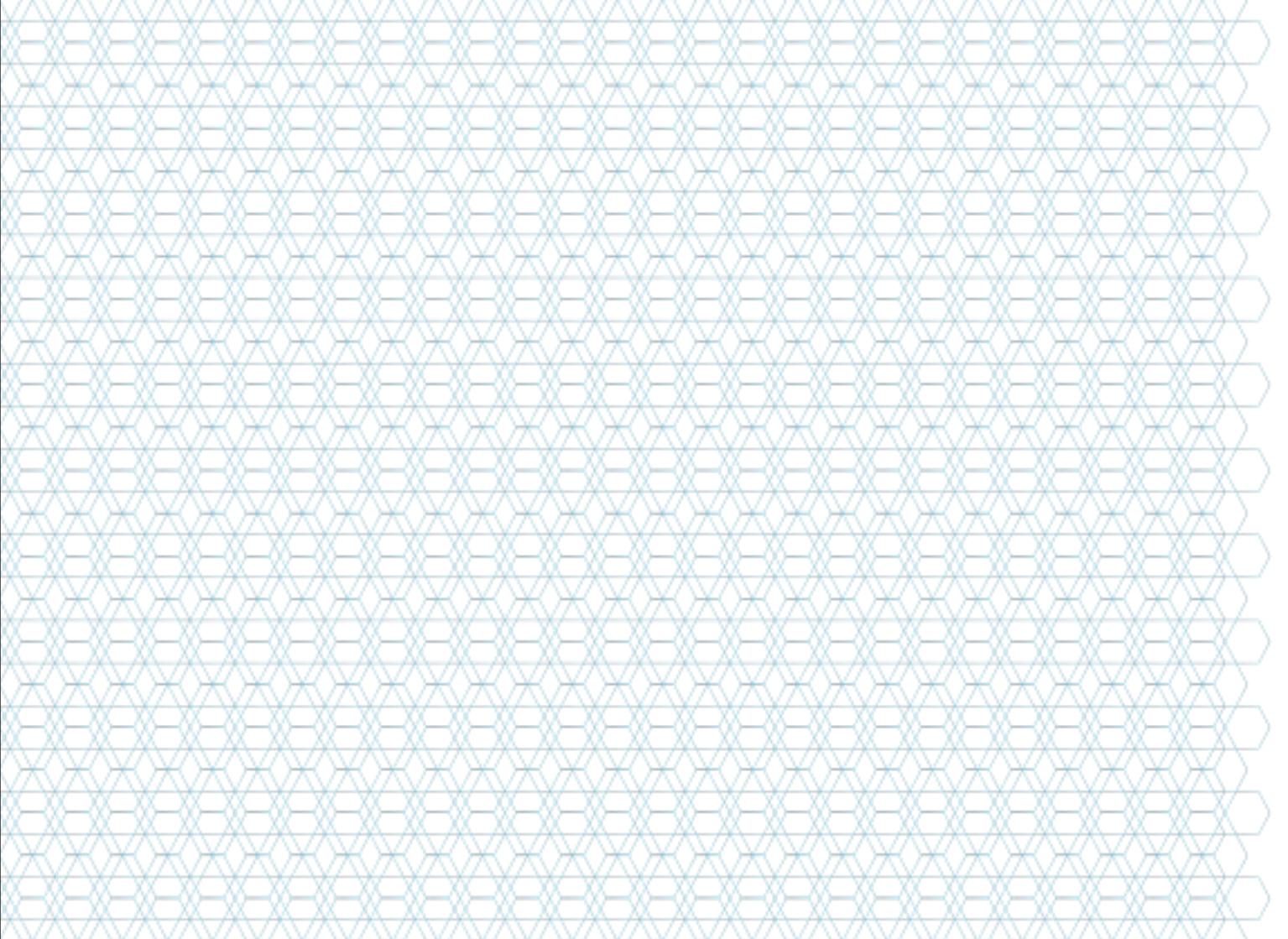
銀行口座

口座の所有者	
IBAN	BIC
PayPal	

注記:返却の際には商品は品質検査を受けることにご注意ください。全額返金は、品質検査で認められた場合に限られます。万一商品が損傷しているかもしくは元の状態でない場合には、お客様にご連絡いたします。保証の対象となる場合には、当社は修理する権利を保留します。
返送にかかる費用はお客様ご自身の負担となることをご留意ください。その場合、どの発送会社利用されるかはお客様にお任せします。

場所、日付

署名



Waveguard GmbH
Bahnhofstraße 16
02625 Bautzen

www.waveguard.com